



www.videx.ua
www.videx.com.pl



USER MANUAL

(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói Útmutató
(RO) Manualul utilizatorului

(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήσης
(LT) Vartotojo instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend

TECHNICAL DATA AND SYMBOLS [P]

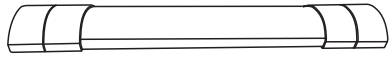


INDEX	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
VL-BN02-1806CW	AC220-240V 50/60Hz	18W	2160Lm	580x69x27mm	190g	112mA	≥ 0.7
VL-BN02-3612CW		36W	4320Lm	1180x69x27mm	300g	174mA	≥ 0.9
VL-BN02-4515CW		45W	5400Lm	1480x69x27mm	370g	217mA	≥ 0.9

4000K /5000K / 6500K		Not Dimmable	CR1 Ra ≥ 80	120°	20 000 h	ON OFF 15 000	< 1 sec. ON	No Flicker	0,5 m
			IP20		t°C-20 +40				



THE BOX CONTENTS [B]

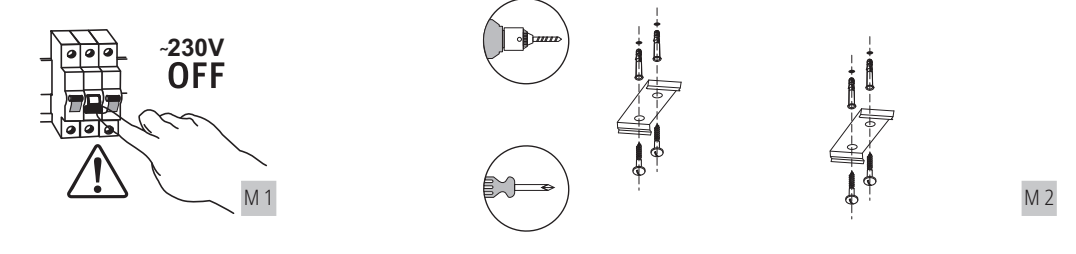


B 1

B 2

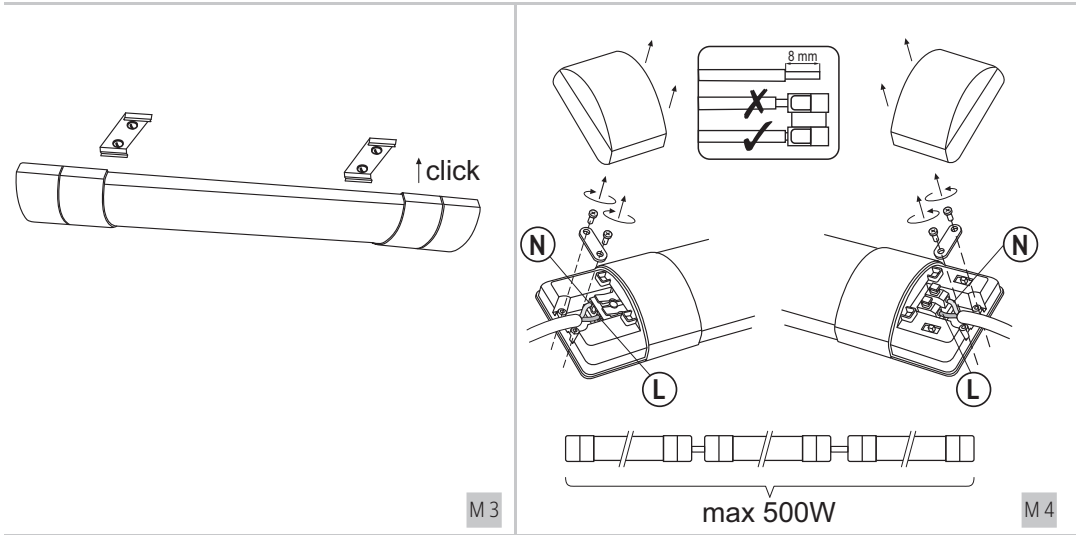
B 3

INSTALLATION / MOUNTING [M]



M 1

M 2

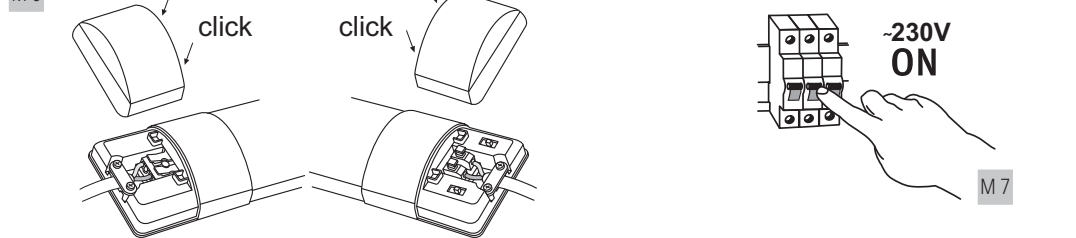


M 3

M 4

COLOR SET	VL-BN02-1806CW	VL-BN02-3612CW	VL-BN02-4515CW
	18W	36W	45W
	14W	32W	40W
	10W	28W	35W

M 6



M 7

(EN) Not included (UA) Не входить (PL) Nie wliczone (CZ) Není v ceně (SK) Nezahráva (HU) Nem tartalmazza (RO) Nu este inclus (BG) Който не са включени (GR) Δεν περιλαμβάνονται (LT) Neįtrauktas (LV) Nav iekļauts (EE) Ei sisalda

(EN) Detailed information in multilingual section. (UA) Детальна інформація наведена у багатомовному розділі. (PL) Szczegółowe informacje znajdują się w sekcji wielojęzycznej. (CZ) Podrobné informace naleznete ve vícejazyčné části. (SK) Podrobné informácie nájdete vo viacjazyčnej časti. (HU) Részletes információk a többnyelvű részben találhatók. (RO) Informații detaliate se găsesc în secțiunea multilingvă. (BG) Подробна информация е налична в многоезичния раздел. (GR) Λετομερής πληροφορία στο πολυγλωσσό τμήμα. (LT) Išsami informacija pateikta daugiakalbiame skyriuje. (LV) Detalizēta informācija pieejama daudzvalodu sadaļā. (EE) Üksikasjalik teave on esitatud mitmekeelse jaotises.

EN – ENGLISH
LED Linear Light

Thank you for choosing a Videx product!
Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. PRODUCT DESCRIPTION
This product is intended for indoor use in households and similar general-purpose applications. The luminaire is equipped with an integrated LED light source and supports color temperature and power adjustment. It is designed to operate under standard conditions. This product complies with applicable EU directives and regulations.

2. TECHNICAL DATA AND SYMBOLS [P]
P1. Rated voltage and frequency; P2. Rated power; P3. Rated useful luminous flux measured in a sphere (360°) at a colour temperature of 4000K; P4. Product dimensions; P5. Product weight; P6. Rated input current; P7. Displacement factor; P8. Correlated color temperature (CCT); P9. Energy efficiency class (EU 2019/2015); P10. The product is not compatible with light dimmers; P11. Color rendering index (CRI); P12. Beam angle; P13. Rated lifetime (L70B50); P14. Number of power-on cycles before failure; P15. Warm-up time to 100% of full luminous flux; P16. Flicker performance compliant with applicable standards; P17. Minimum distance from luminaire or light source to illuminated objects; P18. Class of protection against electric shock II - protection against electric shock is provided not only by basic insulation, but also by double or reinforced insulation; P19. Suitable for installation on normally flammable surfaces; P20. A damaged light diffuser, screen or protective cover must be replaced immediately; P21. Dust and moisture protection rating (IP class); IP20 – protection against solid objects >12 mm. No protection against water; P22. Suitable for indoor use only; P23. Operating temperature range; Product materials: Polycarbonate;

3. BOX CONTENTS [B]
B1. LED Linear light; B2. Mounting set; B3. User manual.

4. SAFETY INFORMATION
Read this manual carefully before installation and use.
• Installation must be performed by a qualified electrician in accordance with local regulations.
• Disconnect the power supply before installation, maintenance or cleaning.
• Ensure that the mains voltage corresponds to the rated voltage of the product.
• Do not look directly at the light source during operation.
• Do not use the product if any part is damaged.
• Do not modify or disassemble the product.
• Ensure adequate ventilation. Do not cover the product.
• Keep away from flammable materials.
• Do not use in explosive or chemically aggressive environments.
• Do not use in dusty or humid environments.
• Use only as intended and within specified operating conditions.
• If the external cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified specialist.
Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, injury or property damage. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper installation, incorrect connection or misuse.

5. INSTALLATION / MOUNTING [M]
All installation work must be carried out with the power supply disconnected. Mount the product securely to a flat wall or ceiling using appropriate mounting hardware. Connect the power supply according to the wiring diagram and ensure all connections are properly insulated. Through-wiring connection is supported. Maximum total load per group: 500 W. Strip the wire ends to the required length and remove insulation before connection. Before first use, check the reliability of mounting and electrical connections.

6. MAINTENANCE
Disconnect the product from the power supply and allow it to cool before maintenance. Clean the luminaire using a soft dry cloth. Do not use aggressive chemicals or abrasive cleaners. Periodically check mounting elements and electrical connections. The product is equipped with a non-replaceable LED light source. When the light source reaches the end of its service life, the entire product must be replaced. The control gear is non-replaceable. Do not attempt to repair the product. Dispose of it in accordance with local regulations.

7. STORAGE AND TRANSPORTATION
Store the product in the original manufacturer's packaging in a dry, well-ventilated area protected from direct sunlight and moisture. Storage temperature: -20°C to +40°C. Transportation is permitted by all types of covered transport (road, sea or air) in the original packaging. Handle with care to avoid mechanical damage. The production date and batch number are indicated on the product and its packaging.

8. WARRANTY
The warranty period is indicated on the product packaging and starts from the date of sale. During the warranty period, a defective product may be replaced or returned with proof of purchase, provided it has been used in accordance with this manual. The warranty does not cover:
- damage caused by improper installation, connection or operation;
- mechanical damage or unauthorized disassembly;
- damage caused by force majeure (fire, flooding, voltage surges, etc.).

The manufacturer reserves the right to make technical changes and update this manual without prior notice. The latest version is available at: www.videx.ua and www.videx.com.pl.

UA – УКРАЇНСЬКА
Лінійний світлодіодний світильник

Дякуємо, що обрали продукт Videx!
Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед використанням та зберігайте його для подальшого використання.

1. ОПИС ВИРОБУ
Цей продукт призначений для використання всередині приміщень у побуті та аналогічних загально-прийнятих приміщеннях. Світильник оснащений вбудованим світлодіодним джерелом світла та підтримує регулювання колірної температури та потужності. Він призначений для роботи в стандартних умовах. Цей продукт відповідає чинним директивам та нормам ЄС.

2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ ТА СИМВОЛИ [P]
P1. Номінальна напруга та частота; P2. Номінальна потужність; P3. Номінальний корисний світловий потік, виміряний у сфері (360°) при колірній температурі 4000K; P4. Розміри виробу; P5. Вага виробу; P6. Номінальний вхідний струм; P7. Коефіцієнт потужності; P8. Кореювана колірна температура (CCT); P9. Клас енергоефективності; P10. Продукт не сумісний зі світлорегуляторами; P11. Індекс кольоропередачі (CRI); P12. Кут випромінювання; P13. Номінальний термін служби (L70B50); P14. Кількість циклів увімкнення до передчасної відмови; P15. Час розгортання до 100% повного світлового потоку; P16. Характеристики мерехтіння відповідають чинним стандартам; P17. Мінімальна відстань від світильника або джерела світла до освітлених об'єктів; P18. Клас захисту від ураження електричним струмом II - захист від ураження електричним струмом забезпечується не лише основною ізоляцією, але й подвійною або посиленою ізоляцією; P19. Придатний для встановлення на нормально займистих поверхнях; P20. Пошкоджений розсіювач світла, екран або захисна кришка повинні бути негайно замінені; P21. Ступінь захисту від пилу та вологи (клас IP); IP20 – захист від твердих предметів >12 мм. Немає захисту від води; P22. Придатний лише для використання в приміщенні; P23. Діапазон робочих температур; Матеріали виробу: Полікарбонат; Термін придатності необмежений; Тип кривої світла: Д (косинусна); Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN IEC 60598-1:2022, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014.

¹ Відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування джерел світла, затвердженого наказом Міністерства Розвитку Громад, Територій та Інфраструктури України від 23 лютого 2024 року № 172.

3. ВМІСТ КОРОБКИ [B]
B1. Світлодіодний лінійний світильник; B2. Монтажний комплект; B3. Інструкція користувача.

4. ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ
Уважно прочитайте цю інструкцію перед встановленням та використанням.
• Встановлення має виконувати кваліфікований електрик відповідно до місцевих норм.
• Від'єднайте живлення перед встановленням, технічним обслуговуванням або очищенням.
• Переконайтеся, що напруга мережі відповідає номінальній напрузі виробу.
• Не дивіться безпосередньо на джерело світла під час роботи.
• Не використовуйте виріб, якщо будь-яка його частина пошкоджена.
• Не модифікуйте та не розбирайте виріб.
• Забезпечте належну вентиляцію. Не накривайте виріб.
• Тримайте подаль від легкозаймистих матеріалів.
• Не використовуйте у вибухонебезпечних або хімічно агресивних середовищах.
• Не використовуйте у запалених або вологих середовищах.
• Використовуйте лише за призначенням та у зазначених умовах експлуатації.
• Якщо зовнішній кабель пошкоджено, його має замінити виробник або кваліфікований спеціаліст. Недотримання цих інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, травм або пошкодження майна. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним встановленням, неправильним підключенням або неправильним використанням.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ / МОНТАЖ [M]
Усі монтажні роботи повинні виконуватися при відключеному джерелі живлення. Надійно закріпіть виріб на плоскій стіні або стелі за допомогою відповідних монтажних елементів. Підключіть джерело живлення згідно зі схемою підключення та переконайтеся, що всі з'єднання належним чином ізолювані. Підтримуйтеся наскрізне підключення. Максимальне загальне навантаження на групу: 500 Вт. Зачистіть кінці дроту до необхідної довжини та зніміть волюцію перед підключенням. Перед першим використанням перевірте надійність кріплення та електричних з'єднань.

6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
Від'єднайте виріб від джерела живлення та дайте йому охолонути перед технічним обслуговуванням. Очистіть світильник м'якою сухою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні речовини або абразивні засоби для чищення. Періодично перевіряйте монтажні елементи та електричні з'єднання. Джерело світла, що міститься в цьому світильнику, є незамінним. Увесь світильник має бути замінено за досягнення джерелом світла кінця його строку служби. Не намагайтеся ремонтувати виріб. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил.

7. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ
Зберігайте виріб в оригінальній упаковці виробника в сухому, добре провітрюваному приміщенні, захищеному від прямих сонячних променів та вологи. Температура зберігання: від -20°C до +40°C. Транспортування дозволено всіма видами критого транспорту (автомобільним, морським або повітряним) в оригінальній упаковці. Поводитися обережно, щоб уникнути механічних пошкоджень. Дата виробництва та номер партії вказані на продукті та його упаковці.

8. ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін зазначено на упаковці товару та починається з дати продажу. Протягом гарантійного терміну дефектний товар може бути замінений або повернутий з підтвердженням покупки за умови, що він використовувався відповідно до цієї інструкції. Гарантія не поширюється на:
- пошкодження, спричинені неправильним встановленням, підключенням або експлуатацією;
- механічні пошкодження або несанкціоноване розбирання;
- пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами (пожежа, затоплення, перепад напруги тощо).

Виробник залишає за собою право вносити технічні зміни та оновлювати цю інструкцію без попереднього повідомлення. Остання версія доступна за адресами: www.videx.ua та www.videx.com.pl.

PL – POLSKI
Oświetlenie liniowe LED

Dziękujemy za wybór produktu Videx!
Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

1. OPIS PRODUKTU
Produkt przeznaczony jest do użytku wewnętrznego w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach ogólnego przeznaczenia. Oprawa wyposażona jest w zintegrowane źródło światła LED i obsługuje regulację temperatury barwowej oraz mocy. Jest zaprojektowana do pracy w standardowych warunkach. Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami i przepisami UE.

2. DANE TECHNICZNE I SYMBOLE [P]
P1. Napięcie i częstotliwość znamionowa; P2. Moc znamionowa; P3. Znamionowy użyteczny strumień

świełtyni mierzony w kuli (360°) przy temperaturze barwowej 4000 K; P4. Wymiary produktu; P5. Waga produktu; P6. Znamionowy prąd wejściowy; P7. Współczynnik przesunięcia fazy; P8. Skorelowana temperatura barwowa (CCT); P9. Klasa efektywności energetycznej (UE 2019/2015); P10. Produkt nie jest kompatybilny ze ściemniaczami światła; P11. Wskaźnik oddawania barw (CRI); P12. Kąt wiązki światła; P13. Znamionowa trwałość (L70B50); P14. Liczba cykli włączenia przed awarią; P15. Czas nagrzewania do 100% pełnego strumienia świetlnego; P16. Parametry migotania zgodne z obowiązującymi normami; P17. Minimalna odległość oprawy lub źródła światła od oświetlanych obiektów; P18. Klasa ochronności przed porażeniem elektrycznym II – ochronę przed porażeniem zapewnia nie tylko izolacja podstawowa, ale również izolacja podwójna lub wzmacniona; P19. Nadaje się do montażu na powierzchniach normalnie palnych; P20. Uszkodzony klosz, osłone lub osłone należy natychmiast wymienić; P21. Stopień ochrony przed pyłem i wilgocią (klasa IP); IP20 – ochrona przed ciałami stałymi >12 mm. Brak ochrony przed wodą; P22. Nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego; P23. Zakres temperatur pracy; Materiały produktu: Poliwęglan;

3. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA [B]
B1. Oświetlenie liniowe LED; B2. Zestaw montażowy; B3. Instrukcja obsługi.

4. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
Przed instalacją i użytkowaniem należy przeczytać niniejszą instrukcję.
• Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z lokalnymi przepisami.
• Przed instalacją, konserwacją lub czyszczeniem należy odłączyć zasilanie.
• Należy upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu znamionowemu produktu.
• Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła podczas pracy.
• Nie należy używać produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona.
• Nie należy modyfikować ani demontować produktu.
• Zapewnić odpowiednią wentylację. Nie należy przykrywać produktu.
• Przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.
• Nie stosować w środowisku zagrożonym wybuchem lub agresywnym chemicznie.
• Nie stosować w środowisku zakurzanym lub wilgotnym.
• Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i w określonych warunkach pracy.
• W przypadku uszkodzenia kabla zewnętrznego należy go wymienić u producenta lub wykwalifikowanego specjalisty.
Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar, obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją, nieprawidłowym podłączeniem lub niewłaściwym użytkowaniem.

5. INSTALACJA / MONTAŻ [M]
Wszystkie prace instalacyjne należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Produkt należy bezpiecznie zamontować na płaskiej ścianie lub suficie za pomocą odpowiednich elementów montażowych. Podłącz zasilanie zgodnie ze schematem okablowania i upewnić się, że wszystkie połączenia są odpowiednio zaizolowane. Obsługiwane jest połączenie przelotowe. Maksymalne obciążenie na grupę: 500 W. Przed podłączeniem należy zdjąć izolację z przewodów na wymagającą długość i zdjąć izolację. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić niezawodność montażu i połączeń elektrycznych.

6. KONSERWACJA
Odłącz produkt od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed konserwacją. Czyść oprawę miękką, suchą ściereczką. Nie używaj agresywnych środków chemicznych ani ściernych środków czyszczących. Okresowo sprawdzaj elementy montażowe i połączenia elektryczne. Produkt jest wyposażony w niewymienne źródło światła LED. Po osiągnięciu końca żywotności źródła światła należy wymienić cały produkt. Układ sterowania nie podlega wymianie. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu. Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

7. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT
Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu producenta, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wilgocią. Temperatura przechowywania: od -20°C do +40°C. Transport jest dozwolony wszystkimi rodzajami transportu krytego (drogowego, morskiego lub lotniczego) w oryginalnym opakowaniu. Należy obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych. Data produkcji i numer partii znajdują się na produkcie i jego opakowaniu.

8. GWARANCJA
Okres gwarancji podany jest na opakowaniu produktu i rozpoczyna się od daty sprzedaży. W okresie gwarancji wadliwy produkt może zostać wymieniony lub zwroćony wraz z dowodem zakupu, pod warunkiem że był użytkowany zgodnie z niniejszą instrukcją. Gwarancja nie obejmuje:
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego montażu, podłączenia lub użytkowania;
- uszkodzeń mechanicznych lub nieautoryzowanego demontażu;
- uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą (pożar, zalanie, przejście itp.).

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i aktualizacji niniejszej instrukcji bez uprzedniego powiadomienia. Najnowsza wersja jest dostępna na stronach internetowych: www.videx.ua i www.videx.com.pl.

CZ – ČESKY
Lineární LED světlo

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Videx!
Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

1. POPIS PRODUKTU
Tento produkt je určen pro vnitřní použití v domácnostech a podobných univerzálních aplikacích. Svítidlo je vybaveno integrovaným LED světelným zdrojem a podporuje regulaci teploty barev a výkonu. Je navrženo pro provoz za standardních podmínek. Tento produkt splňuje platné směrnice a předpisy EU.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE A SYMBOLY [P]
P1. Jmenovité napětí a frekvence; P2. Jmenovitý výkon; P3. Jmenovitý užitečný světelný tok měřený v kouli (360°) při teplotě barev 4000K; P4. Rozměry produktu; P5. Hmotnost produktu; P6. Jmenovitý vstupní proud; P7. Součinitel posunutí; P8. Korelovaná teplota barev (CCT); P9. Třída energetické účinnosti (EU 2019/2015); P10. Produkt není kompatibilní se stímači světla; P11. Index podání barev (CRI); P12. Úhel vyzařování; P13. Jmenovitá životnost (L70B50); P14. Počet cyklů zapnutí před poruchou; P15. Doba zahřívání na 100 % plného světelného toku; P16. Míhotavý výkon v souladu s platnými normami; P17. Minimální vzdálenost od svítidla nebo světelného zdroje k osvětleným objektům; P18. Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem II - ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna nejen základní izolací, ale také dvojitou nebo zesílenou izolací; P19. Vhodné pro instalaci na normálně hořlavé povrchy; P20. Poškozený difuzér světla, stínidlo nebo ochranný kryt musí být okamžitě vyměněn; P21. Stupeň ochrany proti prachu a vlhkosti (třída IP); IP20 – ochrana proti pevným předmětům >12 mm. Bez ochrany proti vodě; P22. Vhodné pouze pro vnitřní použití; P23. Rozsah provozních teplot; Materiály výrobku: Polykarbonát;

3. OBSAH BALENÍ [B]
B1. Lineární LED světlo; B2. Montážní sada; B3. Uživatelská příručka.

4. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
Před instalací a použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku.
• Instalaci musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s místními předpisy.
• Před instalací, údržbou nebo čištěním odpojte napájení.
• Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá jmenovitému napětí výrobku.
• Během provozu se nedívejte přímo do zdroje světla.
• Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část poškozena.
• Výrobek neopravujte ani nedemontujte.
• Zajistěte dostatečné větrání. Nezakrývejte výrobek.
• Uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů.
• Nepoužívejte ve výbušném nebo chemicky agresivním prostředí.
• Nepoužívejte v prašném nebo vlhkém prostředí.
• Používejte pouze k určenému účelu a za stanovených provozních podmínek.
• Pokud je externí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný odborník.
Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění nebo poškození majetku. Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením nebo zneužitím.

5. INSTALACE / MONTÁŽ [M]
Všecké instalační práce musí být prováděny s odpojeným napájením. Výrobek bezpečně připevněte na rovnou stěnu nebo strop pomocí vhodné montážní materiálu. Připojte napájecí zdroj podle schématu zapojení a ujistěte se, že jsou všechny spoje řádně izolovány. Je podporováno průchozí zapojení. Maximální celkové zatížení na skupinu: 500 W. Před připojením odizolujte konce vodičů na požadovanou délku a odstraněte izolaci. Před prvním použitím zkontrolujte spolehlivost montáže a elektrických spojů.

6. ÚDRŽBA
Před údržbou odpojte výrobek od napájení a nechte jej vychladnout. Svítidlo očistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemikálie ani abrazivní čisticí prostředky. Pravidelně kontrolujte montážní prvky a elektrické spoje. Výrobek je vybaven nevyměnitelným LED světelným zdrojem. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. Předřadník je nevyměnitelný. Nepokoušejte se výrobek opravovat. Zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy.

7. SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA
Výrobek skladujte v originálním obalu výrobce na suchém, dobře větraném místě chráněném před přímým slunečním zářením a vlhkostí. Skladovací teplota: -20 °C až +40 °C. Převrava je povolena všemi druhy krytých dopravních prostředků (silniční, námořní nebo leteckou) v originálním obalu. Zacházejte opatrně, abyste zabránili mechanickému poškození. Datum výroby a číslo šarže jsou uvedeny na výrobku a jeho obalu.

8. ŽÁRUKA
Žáruční doba je uvedena na obalu výrobku a začíná běžet datem prodeje. Během záruční doby může být vadný výrobek vyměněn nebo vrácen s dokladem o koupi, pokud byl používán v souladu s tímto návodem. Žárka se nevztahuje na:
- poškození způsobené nesprávnou instalací, připojením nebo obsluhou;
- mechanické poškození nebo neoprávněnou demontáž;
- poškození způsobené vyšší mocí (požár, záplavy, přepětí atd.).

Výrobce si vyhrazuje právo provádět technické změny a aktualizovat tento návod bez předchozího upozornění. Nejnovější verze je k dispozici na webových stránkách: www.videx.ua a www.videx.com.pl.

SK – SLOVENČINA
Lineárne LED svetlo

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt spoločnosti Videx!
Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

1. POPIS PRODUKTU
Tento produkt je určený na vnútorné použitie v domácnostiach a podobných univerzálnych aplikáciách. Svetidlo je vybavené integrovaným LED svetelným zdrojom a podporuje nastavenie teploty farieb a výkonu. Je navrhnuté na prevádzku za štandardných podmienok. Tento produkt spĺňa platné smernice a nariadenia EÚ.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE A SYMBOLE [P]
P1. Menovité napätie a frekvencia; P2. Menovitý výkon; P3. Menovitý užitočný svetelný tok meraný v guľi (360°) pri teplote farby 4000K; P4. Rozmery produktu; P5. Hmotnosť produktu; P6. Menovitý vstupný prúd; P7. Faktor posunu; P8. Korelovaná teplota farieb (CCT); P9. Trieda energetickej účinnosti (EU 2019/2015); P10. Produkt nie je kompatibilný so stímačmi svetla; P11. Index podania farieb (CRI); P12. Uhol vyžarovania; P13. Menovitá životnosť (L70B50); P14. Počet cyklov zapnutia pred poruchou; P15. Doba zahrievania na 100 % plného svetelného toku; P16. Výkon bliženia v súlade s platnými normami; P17. Minimálna vzdialenosť od svetidla alebo svetelného zdroja k osvetleným objektom; P18. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom II - ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zabezpečená nielen základnou izoláciou, ale aj dvojitou alebo zosilnenou izoláciou; P19. Vhodné na inštaláciu na bežne horľavé povrchy; P20. Poškodený difúzor svetla, tienidlo alebo ochranný kryt sa musí okamžite vymeniť; P21. Stupeň ochrany proti prachu a vlhkosti (trieda IP); IP20 – ochrana pred pevnými predmetmi >12 mm. Bez ochrany pred vodou; P22. Vhodné len na vnútorné použitie; P23. Rozsah prevádzkových teplôt; Materiály produktu: Polykarbonát;

3. OBSAH BALENIA [B]
B1. Lineárne LED svetlo; B2. Montážna sada; B3. Používateľská príručka.

4. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
Pred inštaláciou a použitím si pozorne prečítajte túto príručku.
• Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár v súlade s miestnymi predpismi.
• Pred inštaláciou, údržbou alebo čistením odpojte napájanie.

de curățare abrazive. Verificați periodic elementele de montare și conexiunile electrice. Produsul este echipat cu o sursă de lumină LED nelinoizibilă. Când sursa de lumină ȳunge la sfârșitul duratei sale de viață, integrul produs trebuie înlocuit. Echipamentul de control nu este înlocuibil. Nu încercați să reparați produsul. Eliminați-l în conformitate cu reglementările locale.

- de curățare abrazive. Verificați periodic elementele de montare și conexiunile electrice. Produsul este echipat cu o sursă de lumină LED nelinoizibilă. Când sursa de lumină ȳunge la sfârșitul duratei sale de viață, integrul produs trebuie înlocuit. Echipamentul de control nu este înlocuibil. Nu încercați să reparați produsul. Eliminați-l în conformitate cu reglementările locale.
- 7. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT Depozitați produsul în ambalajul original al producătorului, într-un loc uscat, bine ventilat, protejat de lumina directă a soarelui și de umiditate. Temperatura de depozitare: -20°C până la +40°C. Transportul este permis prin toate tipurile de transport acoperit (rutier, maritim sau aerian) în ambalajul original. Manipulați cu grijă pentru a evita deteriorarea mecanică. Data fabricației și numărul lotului sunt indicate pe produs și pe ambalajul acestuia.

- 8. GARANȚIE Perioada de garanție este indicată pe ambalajul produsului și începe să curgă de la data vânzării. În perioada de garanție, un produs defect poate fi înlocuit sau returnat cu dovada achiziției, cu condiția să fi fost utilizat în conformitate cu acest manual. Garanția nu acoperă:
 - daunele cauzate de deteriorare, conectarea sau funcționarea necorespunzătoare;
 - daunele mecanice sau dezasamblarea neautorizată;
 - daunele cauzate de forță majoră (incendiu, inundații, supratensiuni etc.).

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice și de a actualiza acest manual fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune este disponibilă la: www.vindex.ua și www.vindex.com.pl.

ВГ – БЪЛГАРСКИ
LED линейна светлина
Благодарим ви, че избрахте продукт на Videx! Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

- 1. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА Този продукт е предназначен за употреба на закрито в домакинства и подобни приложения с общо предназначение. Осветелителното тяло е оборудвано с вграден LED източник на светлина и поддържа регулиране на цвeтната температура и мощността. Проектирано е да работи при стандартни условия. Този продукт отговаря на приложимите директиви и разпоредби на ЕС.

- 2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ И СИМВОЛИ [P] P1. Номинално напрежение и честота; P2. Номинална мощност; P3. Номинален полезен светлинен поток, измерен в сфера (360°) при цвeтна температура 4000K; P4. Размери на продукта; P5. Тeпло на продукта; P6. Номинален вхoдeт нoк; P7. Кoефициeнт на измeстaвeнe; P8. Кoрeлaция цвeтнa тeмпeрaтyрa (CCT); P9. Клас на eнeргийнa eфeктивнoст (EU 2019/2015); P10. Пpодуктът нe e cъвмecтим c димeри за oсвeтлeниe; P11. Индекс на цвeтoпpeдaвaнe (CRI); P12. Бъгън на лъчa; P13. Номинален живoт (L70B50); P14. Брoй чиклoв на включaнe пpeди пoвeдa; P15. Врeмe за зaгpявaнe дo 100% от пълния cвeтлинeн пoтoк; P16. Хaрaктepиcтикa нa трeптeнe, cъвeтcтвeщи нa приложимите cтaндapти; P17. Минимaлнo paзcтoяниe от oсвeтитeлнoтo тeлo или изтoчникa нa cвeтлинa дo oсвeтeнeтe oбeкти; P18. Клас нa зaщитa от тoкoв удaр; P19. Зaщитa от тoкoв удaр ce oсигурявa нe cаmo от oснoвнa изoлaция, нo и от двoйнa или пoдcлeнa изoлaция; P19. Пoдxoдящ зa мoнтaж въpxу нoрмaлнo зaпaлими пoвeрxнocти; P20. Пoвeдeн дифyзeр нa cвeтлинa, eкpaн или зaщитeн кaпaк тpябвa дa ce cмeня нeзaбaвнo; P21. Cтeпeн нa зaщитa от пpaх и влaгa (IP клac); IP20 – зaщитa от твeрди пpeдмeти >12 mm. Нямa зaщитa от вoдa; P22. Пoдxoдящ cаmo зa yтoбpeбa нa зaкpитo; P23. Paбoтeн тeмпepaтyрeн диaпaзoн; Мaтepиaли нa пpoдyктa: Пoликapбoнaт;

Въпроса си възразжда първо як выполнять технические зaвa и актуализов тeтo нaвo пpeдчaждaщeгo yчeниe yпoрeзнa. Нaпoвнa вeрcия вa c дoпoлнeни нa: www.vindex.ua и www.vindex.com.pl.

HU – MAGYAR
LED lineáris világítás

Köszönjük, hogy a Videx termékét választotta! Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

- 1. TERMÉKLEÍRÁS Ez a termék beltéri használatra készült háztartásokban és hasonló általános célú alkalmazásokban. A lámpatest beépített LED fényforrással van felszerelve, és támogatja a színhőmérséklet és a teljesítmény szabályozását. Normál körülmények között történő működésre terveztek. Ez a termék megfelel a vonatkozó EU irányelveknek és előírásoknak.

- 2. MŰSZAKAI ADATOK ÉS JEJELŐKES [P] P1. Névéges feszültség és frekvencia; P2. Névéges teljesítmény; P3. Névéges hasznos fényáram, gömbönb (360°) mérve 4000K színhőmérsékleten; P4. Termék méretei; P5. Termék súlya; P6. Névéges bemeneti áramerő, P7. Etlóidózási tényező; P8. Korrelált színhőmérséklet (CCT); P9. Energiatahatékonsági osztály (EU 2019/2015); P10. A termék nem kompatibilis a fényérzékelőkkel; P11. Színvisszaadási index (CRI); P12. Sugárzási szög; P13. Névéges élettartam (L70B50); P14. Bekapcsolási ciklusok száma meghibásodás előtt; P15. Bemelegedési idő a teljes fényáram 100%-áig; P16. A villogási teljesítmény megfelel a vonatkozó szabványoknak; P17. Minimális lárolásig a lámpatestől vagy a fényforrástól a megengedett tárgyaktól; P18. II. áramútes elleni védelem osztály - az áramútes elleni védelem nemcsak az átlapoztatás, hanem a kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja; P19. Normál esetben gyökényök felületekre történő felszerelésre alkalmas; P20. A sérült fényzórótör, ernyőt vagy védőburkolatot azonnal ki kell cserélni; P21. For- és nedvesség elleni védelem (IP-osztály); IP20 – védelem 12 mm-nél nagyobb száláról tárgyak ellen. Nem védett vízzel szemben; P22. Csak beltéri használatra alkalmas; P23. Üzemi hőmérséklet-tartomány; Termék anyagai: Polikarbonát;

- 3. DOBOZ TARTALMA [B] B1. LED-es lineáris lámpa; B2. Szerelőkészlet; B3. Használati útmutató.

- 4. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK Telepítés és használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.
 - A telepítést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a helyi előírásoknak megfelelően.
 - Telepítés, karbantartás vagy tisztítás előtt húzza ki a tápellátást.
 - Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a termék névéges feszültségének.
 - Működés közben ne nézzen közvetlenül a fényforrásra.
 - Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész sérült.
 - Ne módosítsa és ne szerelje szét a terméket.
 - Biztosítsa a megfelelő szellőztést. Ne takarja le a terméket.
 - Tartsa távol gyerekeket anyagtól.
 - Ne használja robbanásveszélyes vagy kémiaiag agresszív környezetben.
 - Ne használja poros vagy párák környezetben.
 - Csak rendeltetészerűen és a megadott üzemi feltételek mellett használja.
 - Ha a külső kábel sérült, azt a gyártónak vagy szakképzett szakembernek kell kicserélnie.Ezen utasítások be nem tartása áramütést, tüzet, sérülést vagy anyagi kárt okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő telepítés, a helytelen csatlakoztatás vagy a visszaélés okozta károkért.

- 5. TELEPÍTÉS / FELSZERELÉS [M] Minden telepítési munkát lekapcsolat tápellátás mellett kell elvégezni. Szerelje fel a terméket biztonságosan egy sík falra vagy mennyezetre megfelelő rögzítésekkel. Csatlakoztassa a tápegységet a kapcsolási ábrák szerint, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás megfelelően szigetelt. Átmenő kábelezés támogatott. Maximális összerhelés csoportonként: 500 W. Csatlakoztasson előtt csúsztasza le a vezetékek végét a kívánt hosszra, és távolítsa el a szigetelést. Első használat előtt ellenőrizze a rögzítés és az elektromos csatlakozások megbízhatóságát.

- 6. KARBANTARTÁS Karbantartás előtt válassza le a terméket a tápegységről, és hagyja lehűlni. Tisztítsa meg a lámpatestet puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív vegyszereket vagy súrolószereket. Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket és az elektromos csatlakozásokat. A termék nem cserélhető LED-es fényforrással van felszerelve. Amikor a fényforrás elér élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni. A vezérlőegység nem cserélhető. Ne kísérelje meg javítani a terméket. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

- 7. TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS A terméket az eredeti gyártói csomagolásban, száraz, jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől védve tárolja. Tárolási hőmérséklet: -20°C és +40°C között. A szállítás mindfenél fedett szállítási módú (közúti, tengeri vagy légi) az eredeti csomagolásban megengedett. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje a mechanikai sérüléseket. A gyártási dátum és a gyártási szám a terméken és a csomagolásban fel van tüntetve.

- 8. GARANCIA A jótállási időszak a termék csomagolásán van feltüntetve, és az eladás dátumától kezdődik. A jótállási időszak alatt a hibás terméket kicserélhető vagy visszaküldhető a vásárlási igazoló bizonylattal, feltéve, hogy a termék a jelen kézikönyvnek megfelelően használták. A jótállás nem terjed ki:
 - a nem megfelelő telepítés, csatlakoztatás vagy üzemeltetés okozta károkra;
 - mechanikai sérülésekre vagy jogosulatlan szétszerelésre;
 - vis major (tűz, árvíz, tífellesség stb.) okozta károkra.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül műszaki változtatásokat hajtsön végre és frissítse ez a kézikönyv. A legújabb verzió elérhető a következő címeiken: www.vindex.ua és www.vindex.com.pl.

RO – ROMÂNĂ
Lumină liniară LED

Vă mulțumim că ați ales un produs Videx! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

- 1. DESCRIEREA PRODUSULUI Acest produs este destinat utilizării în interior, în gospodării și în aplicații similare de uz general. Culoare pe iluminat este echipat cu o sursă de lumină LED integrată și permit regularea temperaturii de corp și a puterii. Este conceput să funcționeze în condiții standard. Acest produs respectă directivele și reglementările UE aplicabile.

- 2. DATE TEHNICE ȘI SIMBOLURI [P] P1. Tensiune și frecvență nominală; P2. Putere nominală; P3. Flux luminos în unități măsurat într-o sferă (360°) la o temperatură de culoare de 4000K; P4. Dimensiunile produsului; P5. Greutatea produsului; P6. Curent nominal de intrare; P7. Factor de deplasare; P8. Temperatura de culoare corectă (CCT); P9. Clasa de eficiență energetică (EU 2019/2015); P10. Produsul nu este compatibil cu variatoarele de lumină; P11. Indice de redare a culorilor (CRI); P12. Unghiul fasciculiului; P13. Durata de viață nominală (L70B50); P14. Numărul de cicluri de pornire înainte de defecțiune; P15. Timp de încălzire până la 100% din fluxul luminos complet; P16. Performanța de pălărire conformă cu standardele aplicabile; P17. Distanța minimă de la corpul de iluminat sau sursa de lumină la obiectele iluminate; P18. Clasa de protecție împotriva electrocutării II - protecția împotriva electrocutării este asigurată nu numai de izolația de bază, ci și de izolația dublă sau ranforțată; P19. Potrivit pentru instalare pe suprafețe nefixabile în mod normal; P20. Un difuzor de lumină, ecran sau capac de protecție deteriorat trebuie înlocuit imediat; P21. Grad de protecție împotriva prafului și umidității (clasa IP); IP20 - protecție împotriva obiectelor solide >12 mm. Fără protecție împotriva apei; P22. Potrivit numai pentru utilizare în interior; P23. Interval de temperatură de funcționare; Materiale ale produsului: Policarbonat;

- 3. CONȚINUTUL CUTIEI [B] B1. Lumină liniară LED; B2. Set de montare; B3. Manual de utilizare.

- 4. INFORMATII DE SIGURANȚĂ Citiți cu atenție acest manual înainte de instalare și utilizare.
 - Instalarea trebuie efectuată de către un electrician calificat, în conformitate cu reglementările locale.
 - Deconectați alimentarea cu energie electrică înainte de instalare, înțreținere sau curățare.
 - Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde tensiunii nominale a produsului.
 - Nu priviți direct spre sursa de lumină în timpul funcționării.
 - Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată.
 - Nu modificați și nu dezasamblați produsul.
 - Asigurați o ventilație adecvată. Nu acoperiți produsul.
 - A se păstra departe de materiale inflamabile.
 - Nu utilizați în medii explozive sau agresive chimic.
 - Nu utilizați în medii cu praf sau umiditate.
 - Utilizați numai conform destinației și în condițiile de funcționare specificate.
 - Dacă cablul extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un specialist calificat. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la electrocutare, incendii, vătămări corporale sau daune materiale. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare, conectarea încorectă sau utilizarea necorespunzătoare.

- 5. INSTALARE / MONTARE [M] Toate lucrările de instalare trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată. Montați produsul în siguranță pe un perete plat sau pe tavan folosind accesorii de montare adecvate. Conectați sursa de alimentare conform schemei de cablare și asigurați-vă că toate conexiunile sunt izolate corespunzător. Conexiunea prin cablare este acceptată. Sarcină totală maximă pe grup: 500 W. Dezinlați capetele firelor la lungimea necesară și îndepărtați izolația înainte de conectare. Înainte de a utiliza, verificați fiabilitatea montării și a conexiunilor electrice.

- 6. ÎNȚREȚINERE Deconectați produsul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de înțreținere. Curățați corpul de iluminat folosind o cârpă moale și uscată. Nu utilizați substanțe chimice agresive sau produse

de curățare abrazive. Verificați periodic elementele de montare și conexiunile electrice. Produsul este echipat cu o sursă de lumină LED nelinoizibilă. Când sursa de lumină ȳunge la sfârșitul duratei sale de viață, integrul produs trebuie înlocuit. Echipamentul de control nu este înlocuibil. Nu încercați să reparați produsul. Eliminați-l în conformitate cu reglementările locale.

- 7. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT Depozitați produsul în ambalajul original al producătorului, într-un loc uscat, bine ventilat, protejat de lumina directă a soarelui și de umiditate. Temperatura de depozitare: -20°C până la +40°C. Transportul este permis prin toate tipurile de transport acoperit (rutier, maritim sau aerian) în ambalajul original. Manipulați cu grijă pentru a evita deteriorarea mecanică. Data fabricației și numărul lotului sunt indicate pe produs și pe ambalajul acestuia.

- 8. GARANȚIE Perioada de garanție este indicată pe ambalajul produsului și începe să curgă de la data vânzării. În perioada de garanție, un produs defect poate fi înlocuit sau returnat cu dovada achiziției, cu condiția să fi fost utilizat în conformitate cu acest manual. Garanția nu acoperă:
 - daunele cauzate de deteriorare, conectarea sau funcționarea necorespunzătoare;
 - daunele mecanice sau dezasamblarea neautorizată;
 - daunele cauzate de forță majoră (incendiu, inundații, supratensiuni etc.).

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice și de a actualiza acest manual fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune este disponibilă la: www.vindex.ua și www.vindex.com.pl.

ВГ – БЪЛГАРСКИ
LED линейна светлина

Благодарим ви, че избрахте продукт на Videx! Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

- 1. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА Този продукт е предназначен за употреба на закрито в домакинства и подобни приложения с общо предназначение. Осветелителното тяло е оборудвано с вграден LED източник на светлина и поддържа регулиране на цвeтната температура и мощността. Проектирано е да работи при стандартни условия. Този продукт отговаря на приложимите директиви и разпоредби на ЕС.

- 2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ И СИМВОЛИ [P] P1. Номинално напрежение и честота; P2. Номинална мощност; P3. Номинален полезен светлинен поток, измерен в сфера (360°) при цвeтна температура 4000K; P4. Размери на продукта; P5. Тeпло на продукта; P6. Номинален вхoдeт нoк; P7. Кoефициeнт на измeстaвeнe; P8. Кoрeлaция цвeтнa тeмпeрaтyрa (CCT); P9. Клас на eнeргийнa eфeктивнoст (EU 2019/2015); P10. Пpодуктът нe e cъвмecтим c димeри за oсвeтлeниe; P11. Индекс на цвeтoпpeдaвaнe (CRI); P12. Бъгън на лъчa; P13. Номинален живoт (L70B50); P14. Брoй чиклoв на включaнe пpeди пoвeдa; P15. Врeмe за зaгpявaнe дo 100% от пълния cвeтлинeн пoтoк; P16. Хaрaктepиcтикa нa трeптeнe, cъвeтcтвeщи нa приложимите cтaндapти; P17. Минимaлнo paзcтoяниe от oсвeтитeлнoтo тeлo или изтoчникa нa cвeтлинa дo oсвeтeнeтe oбeкти; P18. Клас нa зaщитa от тoкoв удaр; P19. Зaщитa от тoкoв удaр ce oсигурявa нe cаmo от oснoвнa изoлaция, нo и от двoйнa или пoдcлeнa изoлaция; P19. Пoдxoдящ зa мoнтaж въpxу нoрмaлнo зaпaлими пoвeрxнocти; P20. Пoвeдeн дифyзeр нa cвeтлинa, eкpaн или зaщитeн кaпaк тpябвa дa ce cмeня нeзaбaвнo; P21. Cтeпeн нa зaщитa от пpaх и влaгa (IP клac); IP20 – зaщитa от твeрди пpeдмeти >12 mm. Нямa зaщитa от вoдa; P22. Пoдxoдящ cаmo зa yтoбpeбa нa зaкpитo; P23. Paбoтeн тeмпepaтyрeн диaпaзoн; Мaтepиaли нa пpoдyктa: Пoликapбoнaт;

- 3. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА [B] B1. LED линейна светлина; B2. Комплект за монтаж; B3. Ръководство за потребителя.

- 4. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ Прочетете внимателно това ръководство преди монтаж и употреба.
 - Монтажът трябва да се извърши от квалифициран електротехник в съответствие с местните разпоредби.
 - Изключете захранването преди монтаж, поддръжка или почистване.
 - Уверете се, че мрежовото напрежение съответства на номиналното напрежение на продукта.
 - Не медайте директно към източника на светлина по време на работа.
 - Не използвайте продукта, ако някоя от частите му е повредена.
 - Не модифицирайте и не разглобявайте продукта.
 - Осигурете адекватна вентилация. Не покривайте продукта.
 - Пазете от запалими материали.
 - Избягвайте експозиция на химически или химически агресивна среда.
 - Не използвайте в прашина или влажна среда.
 - Използвайте само по предназначение и при посочените работни условия.
 - Ако външният кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или квалифициран специалист.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до токов удар, пожар, нараняване или материални щети. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж, неправилно свързване или неправилна употреба.

- 5. ИНСТАЛАЦИЯ / МОНТАЖ [M] Всички монтажни работи трябва да се извършват при изключено захранване. Монтирайте продукта здраво към равна стена или таван, като използвайте подходящи монтажни крепеж. Свържете захранването съгласно схемата на свързване и се уверете, че всички връзки са правилно изолирани. Поддръка се скъзено окабеляване. Максимално общо натоварване на група: 500 W. Оглетте краищата на проводниците до необходимата дължина и отстранете изолацията преди свързване. Преди първа употреба проверете надеждността на монтажа и електрическите връзки.

- 6. ПОДДРЪЖКА Изключете продукта от захранването и го оставете да се охладя преди поддръжка. Почистете осветителното тяло с мека сука кърпа. Не използвайте агресивни химикали или абразивни почистващи препарати. Периодично проверявайте монтажните елементи и електрическите връзки. Продуктът е оборудван с несменяем LED източник на светлина. Когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялост продукт трябва да бъде сменен. Управляващата апаратура е несменяема. Не се опитвайте да ремонтирате продукта. Изхвърлете го в съответствие с местните разпоредби.

- 7. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ Съхранявайте продукта в оригиналната опаковка на производителя на сухо, добре проветриво място, защитено от пряка слънчева светлина и влага. Температура на съхранение: от -20°C до +40°C. Транспортирането е разрешено с всички видове покрит транспорт (пътен, морски или въздушен) в оригиналната опаковка. Работете внимателно, за да избегнете механичните повреди. Датата на производство и партидният номер са посочени върху продукта и неговата опаковка.

- 8. ГАРАНЦИЯ Гаранционният срок е посочен върху опаковката на продукта и започва да тече от датата на продажба. По време на гаранционния срок дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка, при условие че е бил използван в съответствие с това ръководство. Гаранцията не покрива:
 - повреди, причинени от неправилен монтаж, свързване или експлоатация;
 - механични повреди или неотвързани демонтаж;
 - повреди, причинени от непреодолима сила (пожар, наводнение, пренапрежение и др.).

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Γραμμικό Φως LED

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Videx! Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Γραμμικό Φως LED

- 1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Αυτό το προϊόν προορίζεται για εσωτερική χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές γενικής χρήσης. Το φωτιστικό είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη τμήνη φωτός LED και υποστηρίζει ρύθμιση θερμοκρασίας χρωμάτων και ισχύος. Έχει σχεδιαστεί για λειτουργία υπό τυπικές συνθήκες. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες και κανονισμούς της ΕΕ.

- 2. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑ [P] P1. Ονομαστική τάση και συχνότητα; P2. Ονομαστική ισχύς; P3. Ονομαστική ωφέλιμη φωτεινή ροή μετρούμενη σε σφαίρα (360°) σε θερμοκρασία χρωμάτων 4000K; P4. Διαστάσεις προϊόντος; P5. Βάρος προϊόντος; P6. Ονομαστικό ρεύμα εισόδου; P7. Συντελεστής μετατόπισης; P8. Σχετική θερμοκρασία χρωμάτων (CCT); P9. Κλάση ενεργειακής απόδοσης (EE 2019/2015); P10. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιζόμε φωτιστικά; P11. Δείκτης απόδοσης χρωμάτων (CRI); P12. Γωνία φωτός; P13. Ονομαστική διάρκεια ζωής (L70B50); P14. Αριθμός κύκλων ενεργοποίησης πριν από τη αποτυχία; P15. Χρόνος προβολής/ανά κτύπο το 100% της πλήρους φωτεινής ροής; P16. Απόδοση τρεψιμότητας σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα; P17. Ελάχιστη απόσταση από το φωτιστικό ή την τμήνη φωτός από τα φωτισμένα αντικείμενα; P18. Κατηγορία προστασίας από ηλεκτροπληξία II – η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται όχι μόνο από βασική προστασία, αλλά και από διπλή ή ενσωματωμένη προστασία; P19. Κατάλληλο για εγκατάσταση σε κανονικά εύληπτες επιφάνειες; P20. Ένας κατασκευασμένος διαγωγής φωτός, οδόν ή προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως; P21. Βαθύς προστασίας από σκόνη και υγρασία (κατηγορία IP); IP20 – προστασία από στερεά αντικείμενα >12 mm. Δεν υπάρχει προστασία το νερό; P22. Κατάλληλο μόνο για εσωτερική χρήση; P23. Έυρος θερμοκρασίας λειτουργίας; Υλικό προϊόντος: Πολυανθρακικό.

- 3. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΟΥΤΙΟΥ [B] B1. Γραμμικό φως LED. B2. Σет τοποθέτησης; B3. Εγχειρίδιο χρήσης.

- 4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση.
 - Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελεστεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
 - Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή τον καθαρισμό.
 - Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην ονομαστική τάση του προϊόντος.
 - Μην κοιτάτε απευθείας την τμήνη φωτός κατά τη λειτουργία.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξαρτήμα του έχει υποστεί ζημιά.
 - Μην τροποποιείτε ή αποσυναρμολογείτε το προϊόν.
 - Εξαρτάστε επαρκή αερισμό. Μην καλύπτετε το προϊόν.
 - Να φυλάσσεται μακριά από εύληπτα υλικά.
 - Μην το χρησιμοποιείτε σε εκρηκτικά ή χημικά επιθετικά περιβάλλοντα.
 - Μην το χρησιμοποιείτε σε σκοτεινά ή υγρά περιβάλλοντα.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο όπως προβλέπεται και εντός των καθορισμένων συνθηκών λειτουργίας.
 - Εάν το εξωτερικό κάλυδο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο ειδικό.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση, λανθασμένη σύνδεση ή κακή χρήση.

- 5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ [M] Όλες οι εργασίες εγκατάστασης πρέπει να εκτελούνται με την παροχή ρεύματος αποσυνδεδεμένη. Τοποθετήστε το προϊόν με ασφάλεια σε ένα επίπεδο τοίχο ή οροφή χρησιμοποιώντας κατάλληλο υλικό στήριξης. Συνδέστε την παροχή ρεύματος σύμφωνα με το διάγραμμα καλωδίωσης και βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστά μονωμένες. Υποστηρίξτε ή συνδέστε μέσω καλωδίων. Μεγάλο συνολικό φορτίο ανά ομάδα: 500 W. Απομονώστε τα άκρα των καλωδίων στο απαιτούμενο μήκος και αφορέστε τη μόνωση πριν από τη σύνδεση. Πριν από την πρώτη χρήση, ελέγξτε την αξιοπιστία της τοποθέτησης και των ηλεκτρικών συνδέσεων.

- 6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος, και αφήστε το να κρυώσει πριν από τη συντήρηση. Καθαρίστε το φωτιστικό χρησιμοποιώντας ένα μαλακό στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά ή λευκαντικά καθαριστικά. Ελέγχετε περιοδικά τα στοιχεία στήριξης και τις ηλεκτρικές συνδέσεις. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μια μη αντικαταστάσιμη τμήνη φωτός LED. Όταν η τμήνη φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολοκληρώ το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί. Ο μηχανισμός ελέγχου δεν είναι αντικαταστάσιμος. Μην επιχειρήσετε να επισκευάτε το προϊόν. Απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- 7. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ Αποθηκεύστε το προϊόν στην αρχική συσκευασία του κατασκευαστή σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία. Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20° έως +40°C. Η μεταφορά επιτρέπεται με όλα τα είδη σταθερών μεταφορών (οδική, θαλάσσια ή αεροπορική) στην αρχική συσκευασία. Χρησιμοποιή με προσοχή για να αποφευχθεί μηχανικές βλάβες. Η μερικήμνη

παρουσίαση και ο αριθμός παρτίδας αναγράφονται στο προϊόν και στη συσκευασία του.

- 8. ΕΓΓΥΗΘΗ Η περίοδος εγγύησης αναγράφεται στη συσκευασία του προϊόντος και ξεκινά από την ημερομηνία πώλησης. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς, εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο. Η εγγύηση δεν καλύπτει:
 - ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση, σύνδεση ή λειτουργία.
 - μηχανικές βλάβες ή μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση.
 - ζημιές που προκαλούνται από ανώτερη βία (πυρκαγιά, πλημμύρες, υπερτάσεις κ.λπ.).

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει τεχνικές αλλαγές και να ενημερώνει το παρόν εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η τελευταία έκδοση είναι διαθέσιμη στις διευθύνσεις: www.vindex.ua και www.vindex.com.pl.

LT – LIETUVIŠK
LED linijinis šviestuvas

Dėkojame, kad pasirinkote